



MÉTODO PARA VOLVERSE PIADOSO

Spanish



Sheij-ut-Tariqah, Amir Ahl-us-Sunnah,
el fundador de Dawat-e-Islami 'Al-Imamah Maulana Abu Bilal

MUHAMMAD ILYAS

Attar Qādiri Radawī



Traducido al español por
El Departamento de Traducción (Dawat-e-Islami)

نیک بننے کا نسخہ

Nayk Bannay ka nuskhah

MÉTODO PARA VOLVERSE PIADOSO

ESTE folleto fue escrito por Sheij-ut-Tarīqah, Amīr Ahl-us-Sunnah, el fundador de Dawat-e-Islami 'Al-lamah Maulana Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qādiri Radawi دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةَ en urdu. Maʼylis-e-Taraʼyim (el Departamento de Traducción) lo ha traducido al español. Si encuentra algún error en la traducción o en la redacción, por favor informe al Departamento de Traducción en la siguiente dirección postal o de correo electrónico con la intención de obtener Zawāb (recompensa divina).

El Departamento de Traducción (Dawateislami)

*Alami Madanī Markaz, Faizān-e-Madīnah, Mahallah Saudagran, Old Sabzī
Mandī, Bāb-ul-Madīnah, Karachi, Pakistán.*

Contacto: +92-21-34921389 al 91 translation@dawateislami.net

MÉTODO PARA VOLVERSE PIADOSO

Una traducción al español de ' Nayk Bannay ka nuskhah'



TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

Copyright © 2024 Maktaba-tul-Madinah

Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación, así como su transmisión, en cualquier forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, grabación o cualquier otro, sin la autorización previa por escrito de la Maktaba-tul-Madinah.

2.ª Publicación: Rabi'-ul-Awwal, 1446 AH - (2024)
Traducido por: Departamento de Traducción (Dawateislami)
Editorial: Maktaba-tul-Madinah
Cantidad: 3000

PATROCINIO

No dude en ponerse en contacto con nosotros si desea patrocinar la impresión de un libro o folleto religioso para el Isāl-az-Zawāb (transmitir la recompensa a otros) de sus familiares fallecidos.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistán

✉ **Correo electrónico:** maktabaglobal@dawateislami.net
maktaba@dawateislami.net

☎ **Tel:** +92-21-34921389-93

🌐 **Web:** www.dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Du'ā para leer el libro

Lea el siguiente Du'ā (súplica) antes de estudiar un libro religioso o una lección Islámica, recordará todo lo que estudie, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ**:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Traducción

¡Oh Al-lāh **عَزَّوَجَلَّ**! ¡Ábrenos la puerta del conocimiento y la sabiduría, y ten misericordia de nosotros! ¡Oh el Más Honorable y Glorioso!

(*Al-Mustatraf*, vol. 1, pág. 40)

Nota: Recite Salāt-‘Alan-Nabī **ﷺ** antes y después del Du'ā.

Índice

MÉTODO PARA VOLVERSE PIADOSO	1
Excelencia del Salaṭ-‘Alan-Nabī ﷺ	1
La serpiente gigante	2
Versículo del Sagrado Corán procedente de una flauta.....	5
El ciego recuperó la vista.....	6
¿Cómo se reformó el ladrón?	7
Una sonrisa ante la muerte de su hijo	7
¿Desea convertirse en alguien piadoso?	8
La segunda Buena Acción.....	8
Todos los pecados menores son perdonados.....	8
Excelencia de la Ŷamā’ah (Congregación)	9
Excelencia del Takbīr al-Awwal.....	9
Recompensa del Haŷŷ por una Salah	10
Ejemplo de hacer Gusl cinco veces al día	10
Festín Paradisiaco	10
Primera fila	11
¿Qué acción es mejor?	12
Una forma de aumentar las Madanī actividades	13
Tres tipos de practicantes	14
La excelencia del arrepentimiento	15

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

MÉTODO PARA VOLVERSE PIADOSO¹

Probablemente Satanás intentará impedir que lea este folleto de tan solo 16 páginas, pero complete la lectura e inutilice su ataque.

Excelencia del Salāt-‘Alan-Nabī ﷺ

Una persona soñó con una criatura aterradora, y asustado le preguntó: "¿Quién eres tú?". La criatura respondió: "Soy tus malas acciones". Él preguntó: "¿Cómo puedo librarme de ti?". La criatura respondió: "Recitando Salāt en abundancia". (*Al-Qaūl-ul-Badī*, pág. 113, *Dār-ul-Kutub-ul-‘Ilmiyyah, Beirut*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

¡Queridos hermanos Islámicos! Esto implica que recitar Salāt es también un método para volverse piadoso. ¡Ojalá recitemos Salāt en todo momento, ya sea de día o de noche!

¹ El bayān fue pronunciado por Amīr Ahl-us-Sunnah **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمْ الْعَالَمِيَّة** durante los tres días de Iy̅timā' internacional de Dawat-e-Islami en Madina-tul-Auliya Multan Sharīf (2, 3, 4 de Raḡab-ul-Muraḡḡab 1419 AH). Se presenta con los cambios pertinentes. (Departamento Maktaba-tul-Madina)

Método para volverse Piadoso

تربت میں ہوگی دیدرسول انام ﷺ کی
عادت بنا رہا ہوں درود و سلام کی

*En la tumba al Profeta ﷺ Amado contemplaré,
Para ello a recitar Salāt y Salām me acostumbro con fe*

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

La serpiente gigante

Sayyiduna Malik ibn Dinar رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ fue preguntado por el motivo de su arrepentimiento. Respondió: “Yo era un policía, estaba acostumbrado a pecar y era un alcohólico empedernido. Tenía una única hija a quien amaba profundamente. Cuando ella falleció a los dos años, me sumí en una profunda tristeza. Ese mismo año a la llegada de Layla al-Bara’ah (la noche del 15 de Sha’ban), ni siquiera ofrecí la Salāh de ‘Isha. Bebí en exceso y, en estado de embriaguez, el sueño me venció. Mi sopor profundo me llevó al mundo de los sueños. Soñé que era el Día del Juicio, y los muertos resucitaban de sus tumbas y se reunían allí. Mientras tanto sentí un movimiento extraño detrás de mí y al girarme quedé aterrorizado al ver una serpiente gigantesca con la boca abierta dispuesta a atacarme. Empecé a huir aterrado y la serpiente también corría detrás de mí. De repente vi el rostro luminoso de un anciano débil. Le pedí ayuda, pero me respondió: "Estoy demasiado débil para ayudarle". Empecé a

Método para volverse Piadoso

correr de nuevo, siendo seguido constantemente por la serpiente. Esta carrera me hizo subir a un montículo. Al otro lado del montículo ardía un fuego espantoso y mucha gente se quemaba en él. Estaba a punto de caer dentro cuando una voz dijo: “¡Atrás! Tú no eres para este fuego”.

Me eché hacia atrás y empecé a correr hacia el otro lado mientras la serpiente seguía persiguiéndome. Volví a ver al mismo anciano débil, quien, con pesar, dijo: “¡Ay! Soy demasiado débil para ayudarlo. Mire aquel monte redondo donde se guardan los depósitos de los musulmanes. Vaya allí, y si tiene algún depósito, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**, conseguirá alguna forma de absolución”. Llegué a la montaña redonda y descubrí que había ventanas decoradas con cortinas de seda, las puertas eran de oro y estaban adornadas con perlas. Los ángeles empezaron a anunciar: “Quitad las cortinas, abrid las puertas, puede que esta persona tenga aquí algún depósito que lo salve de la serpiente”. Las ventanas se abrieron y aparecieron muchos rostros iluminados de Madani niños. Pude ver allí a mi hija de 2 años entre ellos. Al verme empezó a gritar: “¡Lo juro por Al-lāh **عَزَّوَجَلَّ**! Este es mi padre”. Saltó hacia mí y cogió mi mano derecha con la suya izquierda. Al ver esto, la gigantesca serpiente se dio la vuelta y huyó. Ahora me sentía aliviado. Mi hija se sentó en mi regazo y acariciándome suavemente la barba con la mano derecha recitó el versículo 16 de la Surah al-Hadīd:

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ

Traducción de Kanz-ul-Imān

¿No ha llegado el momento para los creyentes de que sus corazones se inclinen para el recuerdo de Al-lāh y para esta verdad (es decir, el Corán) que ha descendido?

Al oír este versículo de mi encantadora hija, las lágrimas empezaron a brotar de mis ojos. Le pregunté por la serpiente gigante. Ella me contestó: “Eran tus malas acciones que aumentas continuamente. Tus malas acciones bajo la apariencia de la serpiente gigantesca están ansiosas por llevarte al Fuego del Infierno”. Le pregunté quién era el anciano débil. Dijo: “Eran tus obras piadosas. Como realizas muy pocas buenas acciones, él era demasiado débil para desafiar tus malas acciones”. Le pregunté: “¿Qué haces en esta montaña?”. Ella respondió: “Los niños musulmanes fallecidos viven aquí hasta el Día del Juicio Final. Esperamos aquí a nuestros padres. Cuando lleguen intercederemos por ellos”. Desperté de mi sueño; estaba profundamente conmovido por el miedo. *الْحَبِيدُ إِلَهُهُ* Me arrepentí desde el fondo de mi corazón por mis pecados. *(Derivado de Rawd-ur-Riyāhīn, p. 91, Siria)*

¡Queridos hermanos Islámicos! Podemos aprender muchas lecciones de esta historia. Una gran noticia es que perder a un hijo pequeño no es una pérdida en absoluto, sino que en realidad es una ganancia. La hija fallecida del Sayyiduna Malik bin Dinār

Método para volverse Piadoso

رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ apareció en su sueño y lo transformó de una persona borracha y pecadora a una estrella que brilla intensamente en las filas de la piedad. El versículo narrado en esta incidencia que conmovió su corazón se menciona con el siguiente contexto en Khazain-ul-'Irfan. Se narra por la madre de los creyentes, Sayyidatuna 'Āishah Siddīqah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا, que una vez el Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ salió de Su bendito hogar y vio que los musulmanes se reían entre ellos. Dijo: “¡Os estáis riendo! La protección aún no ha venido de parte de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ y este versículo ha sido revelado sobre vuestra risa”. Los musulmanes preguntaron: “Ya RasūlAl-lāh صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ¿cuál es la compensación por esta risa?” Él respondió: “Llorad tanto”. (*Tafsīr Khazāin-ul-'Irfān, Surah al-Hadīd, versículo 16*)

ندامت سے گناہوں کا ازالہ کچھ تو ہو جاتا
ہمیں رونا بھی تو آتا نہیں ہائے ندامت سے

Con arrepentimiento, algunos de nuestros pecados se desvanecerían.

¡Ay! Si tan solo pudiéramos derramar lágrimas de verdadero pesar.

Versículo del Sagrado Corán procedente de una flauta

¡Queridos hermanos Islámicos! Ciertamente, este versículo proporciona la Madani orientación para buscar la piedad. Muchas vidas fueron completamente revolucionadas a través

del mensaje de este versículo. Sayyiduna ‘Abdul-lāh bin Mubarak رَضِيَ اللهُ عَنْهُ dice: “Me gustaba mucho tocar la flauta cuando era joven. Una vez paseando con mis amigos entré en un jardín. Me gustaba tocar la flauta y en cuanto cayó la noche, la cogí para tocarla. Sorprendentemente este versículo estaba siendo recitado por la flauta.

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ

Esto me abrió los ojos, rompí la flauta y me arrepentí desde el fondo de mi corazón y me comprometí a no hacer nunca nada que me alejara de mi Señor عَزَّوَجَلَّ”. (Shu’abul Imān, Hadīz 7317, V5, P68, Dār-ul-Kutub-ul-‘Ilmiyyah, Beirut)

El ciego recuperó la vista

Se ha dado cuenta de cómo este versículo transformó por completo el ser de Sayyidunā ‘Abdul-lāh bin Mubārah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ y pronto adquirió un estatus muy significativo entre los piadosos. Un día él رَضِيَ اللهُ عَنْهُ se encontró con un ciego en su camino. Le preguntó: “¿Cuál es tu deseo?” El ciego respondió: “Necesito la vista”. Sayyidunā ‘Abdul-lāh bin Mubārah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ levantó las manos y suplicó para él. Al-lāh عَزَّوَجَلَّ bendijo al ciego con la vista. (Taẓkirah -tul-Auliyyā, VI, P167, Intishārāt-e-Ganjīnah, Teherán)

Método para volverse Piadoso

¿Cómo se reformó el ladrón?

Sheij Isma`il Haqqī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ dice: "Sheij Fudayl bin `Iyād رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ fue otro beneficiario del benevolente mensaje de este versículo. Era un conocido ladrón de su época. Se enamoró apasionadamente de una mujer. Ella también era receptiva a cometer el pecado mayor. Cuando llegó allí para llevar a cabo el pecado, escuchó la recitación de este versículo que sacudió los cimientos de su ser y desmoronó por completo su mundo. Regresó con lágrimas en los ojos y pidió perdón a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ por sus pecados. Se dedicó a realizar buenas obras y a adorar a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ en La Meca durante un largo tiempo. Pronto estuvo entre los amigos prominentes de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ. (Rūh-ul-Bayān, V9, P365, Dār Ihyā-ut-Turūz-il-'Arabī, Beirut)

Una sonrisa ante la muerte de su hijo

¡Queridos hermanos Islámicos! Nunca nadie vio sonreír a esta gran personalidad de la rama espiritual "Chishtiyyah". Cuando falleció su hijo, Sheij `Alī bin Fudayl رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ, que también era un hombre de alto estatus espiritual, Sheij Fudayl bin `Iyād رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ comenzó a sonreír". La gente le preguntó asombrada: "¿No es un lugar inapropiado para una sonrisa así? Él respondió: "esta sonrisa muestra mi resignación a la voluntad de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ, ya que la muerte de mi hijo fue causada por la voluntad de Al-lāh عَزَّوَجَلَّ. Me gusta lo que le gusta a mi Señor عَزَّوَجَلَّ". (Mulakhkhasan Taẓkirah-tul-Auliyyā, V1, P86, Intishārāt-e-Ganjīnah, Teherán)

¿Desea convertirse en alguien piadoso?

¡Queridos hermanos Islámicos! ¿Desean realmente llegar a ser piadosos? Tendrán que hacer algunos esfuerzos. **عَزَّوَجَلَّ** He compuesto 72 Buenas Acciones (en forma de preguntas) para hermanos Islámicos y 63 Buenas Acciones para las hermanas Islámicas que pueden adquirirse en la Maktaba-tul-Madinah. Por favor, léanlas y reflexionen. Suplico para todos aquellos que practican sinceramente estas Buenas Acciones, que Al-lāh **عَزَّوَجَلَّ** les conceda un lugar en la *Ānnat-ul-Firdaus*, cerca del Santo Profeta **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**.

اٰمِيْنٌ بِجَاہِ النَّبِيِّ الْاَمِيْنِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

La segunda Buena Acción

La segunda Buena Acción (después de la de intenciones) para los hermanos Islámicos es: “Hoy ¿Ha ofrecido las cinco Salahs diarias en la primera fila del Masjīd con la *Āmā’ah* (congregación) incluyendo el primer Takbīr? ¡Queridos hermanos Islámicos! Practicar únicamente esta Buena Acción como es debido es suficiente para alcanzar la absolución **اِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ**. Todo musulmán conoce las bendiciones de la Salah.

Todos los pecados menores son perdonados

El Santo Profeta **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** dijo: “quien rece 2 raka’āt de la Salah y no cometa ningún error, Al-lāh **عَزَّوَجَلَّ** le perdona todos

Método para volverse Piadoso

sus pecados anteriores”. (En este caso se refiere a los pecados menores). (*Musnad Imām Ahmad, Hadīz 21749, V8, P162, Dār-ul-Fikr, Beirut*)

Excelencia de la Ŷamā’ah (Congregación)

¿Se han dado cuenta? Si las bendiciones de solo dos raka’āt son tan grandes, ¿cuáles serán las bendiciones de las cinco Salahs Fard? En la mencionada Buena Acción, se enfatiza que todas las Salahs deben ofrecerse con la Ŷamā’ah. Veamos algunas excelencias de la Ŷamā’ah. Se narra bajo la autoridad de Sayyidunā ‘Abdul-lāh ibn ‘Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا que el Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo: "La Salah en congregación es veintisiete veces superior en grados a la Salah ofrecida por una persona sola". (*Muslim Sharīf, V1, P231*)

Excelencia del Takbīr al-Awwal

El Takbīr al-Awwal, mencionado en la Buena Acción, tiene también una importancia significativa. Se narra que el Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo: “Quien rece la Salah de Isha en el Masýid con la Ŷamā’ah durante 40 noches de tal manera que no pierda su primer raka’at, Al-lāh عَزَّوَجَلَّ lo libra del fuego del Infierno”. (*Ibn-e-Mājah, Hadīz 798, V1, P437, Dār-ul-Ma’rifah, Beirut*)

!سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ! Esta excelencia de rezar la Salah de Isha con el Takbīr al-Awwal con la Ŷamā’ah durante 40 noches nos permite

imaginar las bendiciones de rezar las cinco Salahs con el Takbīr al-Awwal con la Ŷamā'ah durante años.

Recompensa del Haÿÿ por una Salah

El Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo: "Quien salió de su casa después de haberse purificado para una Salah Fard, su recompensa es como la de un Hāÿi en el estado de Ihrām". (*Abu Dāwūd Sharf Hadīz 558, V1, P231, Dār Ihyā-ut-Turāz -ul- 'Arabī, Beirut*)

Ejemplo de hacer Gusl cinco veces al día

Narrado por Sayyiduna Abu Huraira رَضِيَ اللهُ عَنْهُ, El Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo: "Decidme, si hubiera un río a la puerta de cualquiera de vosotros y se bañara en él todos los días cinco veces, ¿le quedaría algún rastro de su suciedad?" Dijeron: "No le quedaría ni rastro de su suciedad". El Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo: "El ejemplo de las cinco Salahs es el mismo con las que Al-lāh عَزَّوَجَلَّ borra las malas acciones". (*Sahih Muslim, Hadīz 667, pág. 336*)

Festín Paradisiaco

¡Queridos hermanos Islámicos! esta Buena Acción indica que debemos ofrecer cada Salah en el Masÿid. Los beneficios de visitar el Masÿid son numerosos. Sayyidunā Abu Hurairah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ narra que el amado Rasūl de Al-lāh, la Misericordia para

Método para volverse Piadoso

los mundos, el mejor de la creación صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo: "Quien visite el Masjíd por la mañana o por la tarde, Al-lāh عَزَّوَجَلَّ le preparará un banquete en el Paraíso". (*Sahīh Muslim, VI, P235,*

Tab 'atuh Afganistán)

Primera fila

Ofrecer la Salah en la primera fila también está incluido en esta Buena Acción. El Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo: "Si la gente supiera qué [grandes bendiciones] hay en el Adhan y en la primera fila, entonces no lo obtendrían sin echarlo a suertes [a quién se le permitiría llamar al Adhan o estar en la primera fila] por lo tanto lo echarían a suertes". (*Sahīh Muslim, VI, P172, Tab 'atuh*

Afganistán) También hay otra narración que menciona que el Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo: "Al-lāh y sus ángeles envían bendiciones sobre la primera fila". La gente preguntó: "Ya RasūlAl-lāh صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, ¿y sobre la segunda fila?". El Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ dijo: "Al-lāh y sus ángeles envían bendiciones sobre la primera fila". La gente volvió a preguntar: "Oh Mensajero de Al-lāh, ¿y sobre la segunda fila?". Dijo: "Y sobre la segunda fila". Y añadió: "Enderezad vuestras filas y unid vuestros hombros (colocaos hombro con hombro), ablandaros en las manos de vuestros hermanos y llenad los huecos porque Satanás se entromete entre vosotros como un cordero". (*Musnad*

Imām Ahmad, Hadīz 22326, V8, P296, Dār-ul-Fikr Beirut)

¿Qué acción es mejor?

¡Queridos hermanos Islámicos! Puede que mis Buenas Acciones les resulten un poco difícil, pero no pierdan la esperanza. Se dice en un Hadiz, "la mejor adoración es la que consume más esfuerzos". El Sheij Ibrahim bin Adham عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْكُبْرَى afirma: "En el mundo cuánto más difícil sea una acción más pesada será en la balanza en el Día del Juicio Final". (*Tažkirah-tul-Auliyā*, VI, P95,

Intishārāt-e-Ganjīnah, Teherán) Una vez que empiece a actuar sobre un determinado punto, إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ no le resultará difícil gradualmente. Se habrá dado cuenta de que realizar el Wudū en el frío invierno nos castañetea los dientes, pero gradualmente la intensidad del frío parece disminuir. Toda acción difícil progresa según el mismo principio. Por ejemplo, cuando alguien se ve atrapado por una enfermedad mortal se pone tenso y el dolor le parece intolerable, pero poco a poco se acostumbra al sufrimiento y lo tolera de forma menos quejumbrosa. Un hermano Islámico sufría de ciática. Este doloroso trastorno se extiende desde el tobillo hasta la parte superior del muslo y la zona circundante. Esta enfermedad dura meses y años. Estaba muy afectado por la intensidad del dolor. Le dije: "Al-lāh عَزَّوَجَلَّ le ayudará mejor. No se preocupe; cuando se acostumbre será más tolerable إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ". Al cabo de un tiempo, por casualidad, volví a verle y le pregunté por su intenso dolor. Me respondió que el dolor seguía ahí pero que ya me había acostumbrado y que ahora era tolerable. Las Buenas Acciones tienen el propósito de volvernos más obedientes a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ y alcanzar el éxito en

Método para volverse Piadoso

este mundo y en la vida del más allá. Ciertamente Satanás siempre intenta impedirnos buscar la complacencia de Al-láh ﷻ, pero no debemos perder la esperanza. Por mucho que Satanás y nuestros deseos carnales intenten desviarnos, debemos mantenernos firmes en actuar conforme a estas Buenas Acciones.

سرور دیں! لیجئے اپنے ناتوانوں کی خبر
نفس و شیطان سید اکب تک دباتے جائیں گے

Líder de la religión, guía a los débiles,

¿hasta cuándo sufriremos bajo el yugo de Satanás y el ego?

Una forma de aumentar las Madanī actividades

Si todos los responsables de Dawateislami se esfuerzan por propagar estas Buenas Acciones, verán **إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** que las acciones virtuosas y la adhesión a la Sunnah se convertirán en algo común. Si acepta estas Buenas Acciones y comienza a practicarlas con devoción, **إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** verá las bendiciones muy pronto. Esto le proporcionará satisfacción interior y pureza del alma **إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**. El temor a Al-láh ﷻ y el amor al Profeta **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** brillarán en su corazón. **إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** las Madanī actividades de Dawateislami se extenderán asombrosamente en su localidad. Satanás sabe que practicar las Buenas Acciones es una forma de buscar la complacencia de Al-láh ﷻ, por lo que no le dejará dedicarse a estas actividades y le disuadirá

utilizando diferentes estrategias. Inicialmente, es posible que no esté muy entusiasmado ni comprometido, pero con esfuerzos constantes, pronto encontrará entusiasmo y compromiso,
إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ

اے رضاہر کام کا اک وقت ہے
دل کو بھی آرام ہو ہی جائے گا

*Hay un momento para cada acción, oh Rada,
el corazón acabará hallando su consuelo.*

Tres tipos de practicantes

Huÿya-tul-Islam Imam Muhammad Ghazali رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ afirma en Kimiya-e-Sa'adat que Sayyidunā Abu 'Uzmān Maghribī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ fue preguntado por su discípulo: "A veces, el Dhikr de Al-lāh fluye de mi lengua sin sentir ninguna inclinación deliberada hacia ello. Él رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ respondió: "Deberías estar agradecido a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ por esta gran misericordia de que Él عَزَّوَجَلَّ haya bendecido a este órgano tuyo (la lengua) para alabarle. Cuyo corazón no se inclina hacia el Dhikr de Al-lāh, Satanás a veces le susurra que la realización desatenta del Dhikr es una falta de respeto, por lo que es mejor guardar silencio. Imam Ghazali رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ dice que podemos clasificar a los que responden a este susurro en tres tipos. Una respuesta virtuosa poderosa a Satán es: "Gracias por llevarme de vuelta. Ahora realizaré el Dhikr con gran atención para alejarte". Esto, sin duda,

Método para volverse Piadoso

le causará un gran sufrimiento. Una respuesta insensata complace a Satanás: "Tienes razón, no sirve de nada realizar el Dhikr a medias". Esta sugerencia engañosa funciona y dejan de realizar el Dhikr. Sin duda no actúan racionalmente y en realidad están atrapados por Satanás. La tercera respuesta es que "aunque realizamos el Dhikr a medias, es mejor que guardar silencio". Sin embargo, la realización del Dhikr con gran concentración es muy superior. *(Derivado de Kīmīyā-e-Sa'ādāt, V2,*

P771, Intishārāt-e-Ganjīnah)

La excelencia del arrepentimiento

¡Queridos hermanos Islámicos! ¿Se han dado cuenta de que la realización desatenta del Dhikr no carece de valor? Así que es mejor mantenerlo en cualquier situación. Pues les he ofrecido un método para volverse piadoso. Si actúan de acuerdo con él, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** un día alcanzarán el objetivo. Una Buena Acción anima a ofrecer 2 raka'āt de Salah at-Tauba diariamente para buscar el perdón de los pecados. El arrepentimiento es el mejor Madani camino para complacer a Al-lāh **عَزَّوَجَلَّ** y convertirse en un individuo piadoso. Cada acto de transgresión debe ser limpiado de inmediato mediante el arrepentimiento. Permítanme contarles un gran beneficio del arrepentimiento. El Santo Profeta **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** dijo: "La persona que se arrepiente de un pecado, es como si nunca lo hubiera cometido". *(Ibn-e-Mājah,*

Hadīz, 4250, V4, P491, Dār-ul-Ma'rifah Beirut)

Método para volverse Piadoso

Debería permanecer apegado al Madani entorno de Dawateislami para buscar la piedad y asistir a los Iy'tima'at (congregaciones) semanales motivadores de la Sunnah de Dawateislami desde el principio hasta el final. Todo hermano Islámico debería intentar viajar con los devotos del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ en las Madani Qafilahs de Dawateislami durante 12 meses, una vez en su vida, 30 días cada 12 meses o al menos 3 días cada mes.

Regale este folleto a otra persona después de leerlo

Distribuya estos folletos publicados por Maktaba-tul-Madinah en bodas, funerales, Iy'tima'at (congregaciones) y otras ocasiones similares para obtener la recompensa divina. Acostúmbrese a tener folletos en su tienda para dárselos gratuitamente a los clientes. Proporcione folletos a vendedores ambulantes de periódicos o a los niños para que los distribuyan en su barrio. Proporcione un folleto nuevo cada vez y obtenga la recompensa divina por invitar a la rectitud.

Para acostumbrarse a rezar y obrar bien

Pase toda la noche en el lýtima' (congregación) motivador de la Sunnah, que se celebra el jueves de cada semana después de la Salah del Maghrib en su ciudad, con buenas intenciones para complacer a Al-lāh عَزَّوَجَلَّ. Para aprender las Sunnahs, viaje tres días cada mes con las Madani Qafilahs con los devotos del Santo Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, y mediante la introspección, rellene el folleto de las Buenas Acciones cada día, y entréguelo al hermano Islámico responsable de su localidad el primer día de cada mes.

Mi Madani Objetivo: 'Debo intentar rectificarme a mí mismo y a las personas de todo el mundo.' Para rectificarnos a nosotros mismos, debemos actuar conforme al folleto de las Buenas Acciones y para rectificar a las personas de todo del mundo, debemos viajar con las Madani Qafilahs.



Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan.

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net | E-mail: translation@dawateislami.net